



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 2602:2006**  
**01-september-2006**

---

5 YfcbUj H\_ UËJ\ cX]nUUXUdhYf Yžn'bUj c Ya žn'nU\_`Ydb]a `cVfc \_ca `Ë  
; Yca Yf]g\_]bU fh

Aerospace series - Ports for adaptors, threaded, with lockring - Geometric configuration

Luft- und Raumfahrt - Einschraublöcher für gerade Einschraubverschraubungen mit Sicherungsring - Konstruktionsblatt

Série aérospatiale - Orifices pour raccords droits, filetés, avec bague de sécurité - Configuration géométrique

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 2602:2006**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9698c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>

**ICS:**

49.030.99

**SIST EN 2602:2006**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 2602:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>

ICS 49.030.99

English Version

## Aerospace series - Ports for adaptors, threaded, with lockring - Geometric configuration

Série aérospatiale - Implantation des raccords droits  
métriques avec bague de sécurité - Dimensions

Luft- und Raumfahrt - Einschraublöcher für gerade  
Einschraubverschraubungen mit Sicherungsring -  
Konstruktionsblatt

This European Standard was approved by CEN on 28 October 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 2602:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

<b>Contents</b>		Page
Foreword .....		3
1 <b>Scope</b> .....		4
2 <b>Normative references</b> .....		4
3 <b>Required characteristics</b> .....		5
4 <b>Designation</b> .....		8

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 2602:2006  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>

## Foreword

This European Standard (EN 2602:2005) has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers - Standardization (AECMA-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 2602:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>

## 1 Scope

This standard specifies the dimensional characteristics of ports for the adaptors, threaded, with lockring, assembly with elastomer O-ring, for aerospace applications.

This standard applies to all adaptors with lockring whose port end is defined by EN 2603.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5855-1, *Aerospace — MJ threads — Part 1: General requirements*

ISO 5855-3, *Aerospace — MJ threads — Part 3: Limit dimensions for fluid systems*

EN 2603, *Aerospace series — Port ends for adaptors, threaded, with lockring — Geometric configuration*<sup>1)</sup>

EN 2604, *Aerospace series — 8°30' interface for adaptors, threaded, with lockring — Geometric configuration*

EN 2605, *Aerospace series — 24° interface for adaptors, threaded, with lockring — Geometric configuration*

EN 2606, *Aerospace series — 60° interface for adaptors, threaded, with lockring — Geometric configuration*<sup>1)</sup>

ITeC STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN 2602:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c96b98c7-a7e4-4451-a3f6-f97c387c9806/sist-en-2602-2006>

---

1) In preparation at the date of publication of this standard

### 3 Required characteristics

#### 3.1 Cross references between standards EN 2604, EN 2605 and EN 2606

See Table 1.

**Table 1**

Dimensions in millimetres

Code <sup>a</sup>	Port dimension code	$d_1$ theoretical	Thread <sup>b</sup> 4H5H	Code <sup>a</sup>		
				8°30' adaptors EN 2604	24° adaptors EN 2605	60° adaptors EN 2606
05	077	7,75	MJ 6 × 1	05	05	04
06	098	9,80	MJ 8 × 1	06	06	06
08	125	12,55	MJ 10 × 1	08	08	—
10	136	13,65	MJ 12 × 1,25	10	10	08
12	153	15,30	MJ 14 × 1,5	12	12	10
14	170	17,05	MJ 16 × 1,5	14	14	12
16	192	19,20	MJ 18 × 1,5	16	16	14
18	214	21,45	MJ 20 × 1,5	18	—	16
20	231	23,15	MJ 22 × 1,5	20	20	18
22	253	25,30	MJ 24 × 1,5	22	—	20
25	295	29,50	MJ 27 × 1,5	25	25	—
28	320	32,05	MJ 30 × 1,5	28	—	—
32	350	35,05	MJ 33 × 1,5	32	—	—

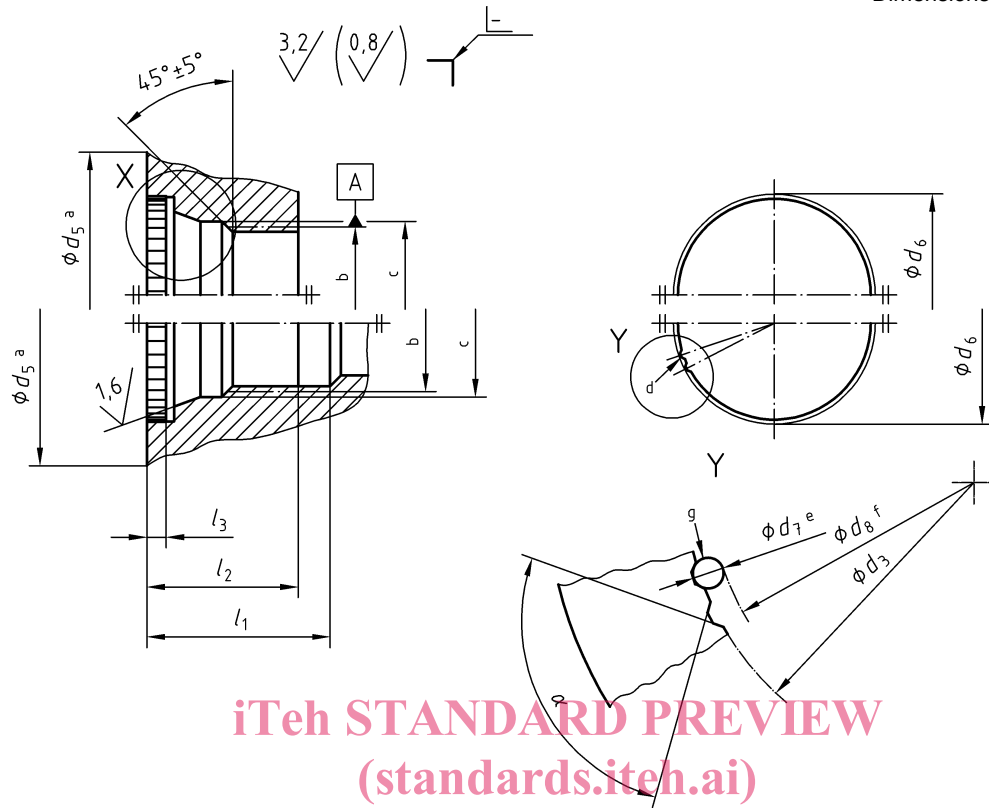
<sup>a</sup> Corresponds to the pipe nominal outside diameter.

<sup>b</sup> According to ISO 5855-3 except MJ 6 × 1 and the minor diameter which is modified to allow centering of the broaching tool. MJ 6 × 1 according to ISO 5855-1.

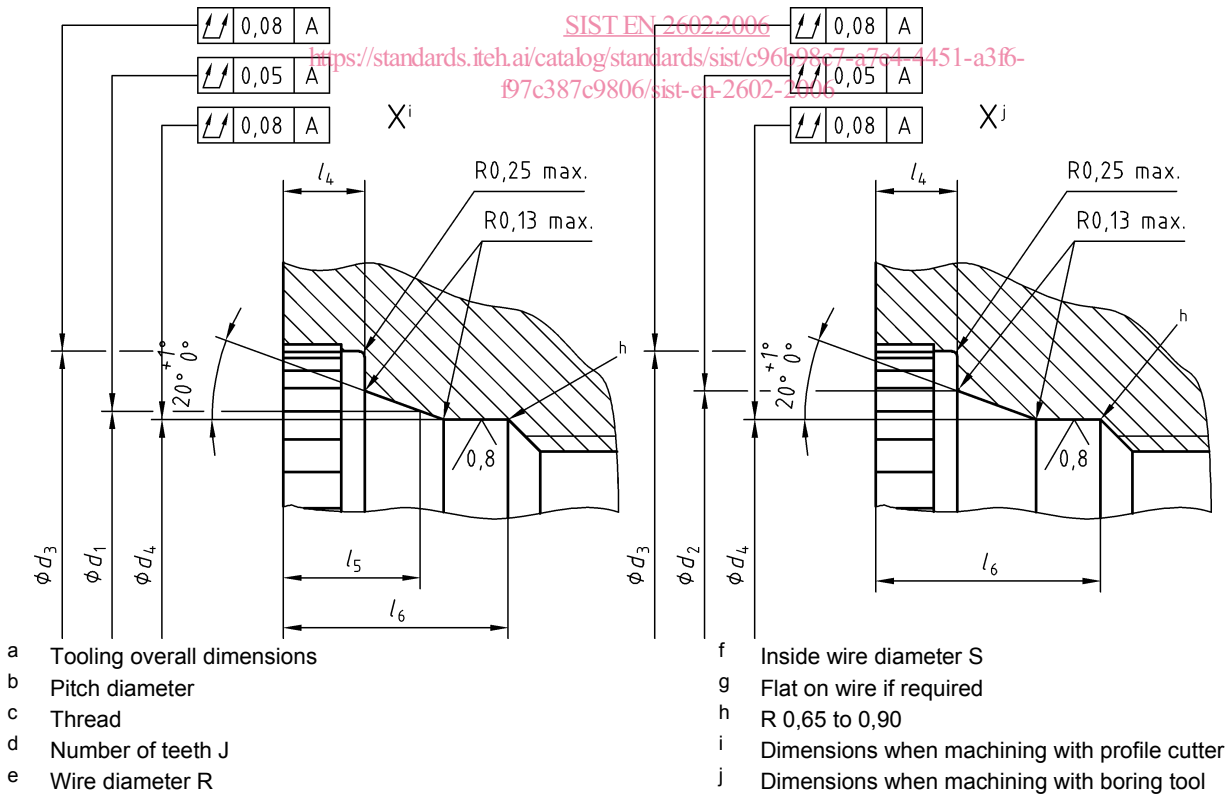
#### 3.2 Configuration — Dimensions

According to Figure 1 and Table 2.

Dimensions in millimetres



iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)



- a Tooling overall dimensions
- b Pitch diameter
- c Thread
- d Number of teeth J
- e Wire diameter R
- f Inside wire diameter S
- g Flat on wire if required
- h R 0,65 to 0,90
- i Dimensions when machining with profile cutter
- j Dimensions when machining with boring tool

Figure 1



Table 2

Dimensions in millimetres

Code <sup>a</sup>	Port dimension code	Thread <sup>b</sup>		$d_1$ Theoretical	$d_2$ + 0,5 0	$d_3$ + 0,08 0	$d_4$ + 0,05 0	$d_5$ min.	$d_6$ min.	$d_7$ Theoretical	$d_8$ min.	$l_1$ min.	$l_2$ min.	$l_3$ min.	$l_4$ + 0,25 0	$l_5$ $\pm 0,2$	$l_6$ + 0,13 0	$\alpha$ $\pm 2^\circ$	J Number of teeth
		4H5H	Minor diameter + 0,076 0																
05	077	MJ 6 × 1	5,065	7,75	8,85	12,01	7,37	22,00	13,13	1,0478	10,649	18,00	14,50	1,90	2,90	4,85	8,40	97°	23
06	098	MJ 8 × 1	7,065	9,80	10,92	14,02	9,33	25,00	15,01	1,2220	12,104	19,10	15,60	2,30	3,30	5,29	9,00	95°	27
08	125	MJ 10 × 1	9,065	12,55	12,98	17,04	11,34	28,00	18,08	1,2280	15,325	20,40	16,90	2,70	3,80	4,84	9,50	95°	31
10	136	MJ 12 × 1,25	10,821	13,65	14,69	18,64	13,06	30,00	19,76	1,0478	17,302	21,60	17,60	2,70	3,80	5,67	9,50	100°	40
12	153	MJ 14 × 1,5	12,576	15,30	16,29	20,22	14,66	32,00	21,29	1,1280	18,535	22,70	18,20	2,70	3,80	5,60	9,50	94°	38
14	170	MJ 16 × 1,5	14,576	17,05	18,26	21,82	16,64	34,00	22,89	1,1280	20,183	23,40	18,90	2,70	3,80	5,91	9,50	94°	40
16	192	MJ 18 × 1,5	16,576	19,20	20,27	25,40	18,65	38,00	26,72	1,4666	23,418	24,00	19,50	2,70	3,80	5,72	9,50	111°	38
18	214	MJ 20 × 1,5	18,576	21,45	23,02	27,05	20,66	40,00	28,30	1,4666	24,789	25,70	21,20	2,70	3,80	6,40	10,50	94°	43
20	231	MJ 22 × 1,5	20,576	23,15	25,03	29,36	22,68	42,00	30,45	1,2751	27,643	26,40	21,90	2,70	3,80	6,83	10,50	93°	46
22	253	MJ 24 × 1,5	22,576	25,30	27,01	32,54	24,66	46,00	34,01	2,4442	28,457	27,20	22,70	2,70	3,80	6,60	10,50	111°	36
25	295	MJ 27 × 1,5	25,576	29,50	30,05	36,04	27,66	50,00	37,34	1,6297	33,654	28,20	23,70	2,70	3,80	5,00	10,50	93°	47
28	320	MJ 30 × 1,5	28,576	32,05	33,06	39,67	30,68	55,00	41,25	2,0950	36,611	29,20	24,70	2,70	3,80	5,63	10,50	111°	32
32	350	MJ 33 × 1,5	31,576	35,05	36,06	42,06	33,68	57,00	43,33	1,6297	39,687	30,20	25,70	2,70	3,80	5,63	10,50	93°	53

<sup>a</sup> Corresponds to the pipe nominal outside diameter.

<sup>b</sup> According to ISO 5855-3 except MJ 6 × 1 and the minor diameter which is modified to alloy centering of the broaching tool. MJ 6 × 1 according to ISO 5855-1.